

professionale – orientata ai cittadini – rispettosa dello stato di diritto

## **Benvenuti alla partita di UEFA Champions League Borussia Dortmund-AC Milan**

Cari tifosi dell'Milan!

La Polizia di Dortmund vi dà il più caloroso benvenuto in occasione della partita di Champions League che si disputerà fra poco!

Nella nostra città sono espressamente benvenuti tutti i tifosi pacifici ed amanti dello sport. Noi siamo consapevoli del fatto che il tifo ed un'atmosfera spettacolare sono aspetti molto importanti per una partita di calcio. In ogni caso vi ricordiamo che in Germania è severamente proibito portare con sé ed accendere articoli pirotecnici di qualsiasi tipo. Questo divieto non vale solo all'interno dello stadio, ma in tutte le aree pubbliche. La violazione di questa regolamentazione comporta immancabilmente conseguenze di carattere giuridico e normalmente anche il divieto di accesso allo stadio. Questo significherebbe che, nonostante il lungo viaggio intrapreso per raggiungere il luogo in cui si disputa la partita, chi viola il divieto di cui sopra non avrebbe la possibilità di sostenere la sua squadra a causa del proprio comportamento sbagliato.

**Non accendete quindi articoli pirotecnici nello stadio e neanche in tutto il territorio cittadino. Questo è pericoloso per voi stessi e per tutte le persone estranee!**

La Polizia di Dortmund segnala inoltre quanto segue:

- Qualsiasi tipo di confrontazione violenta fra singole persone oppure gruppi avrà come conseguenza diretta l'intervento della Polizia e l'applicazione delle norme di diritto penale. Anche in questi casi sarà pressoché sicuramente negato l'ingresso allo stadio.
- In questo collegamento si prega di utilizzare le linee della metropolitana esistenti per accedere allo stadio dal centro di Dortmund.

### **Arrivo in pullman:**

i tifosi ospiti che arrivano in pullman oppure con l'automobile possono parcheggiare nel parcheggio E 3, Victor-Toyka-Straße, Dortmund. Da questo parcheggio si può accedere a piedi allo stadio, percorrendo solo pochi metri.

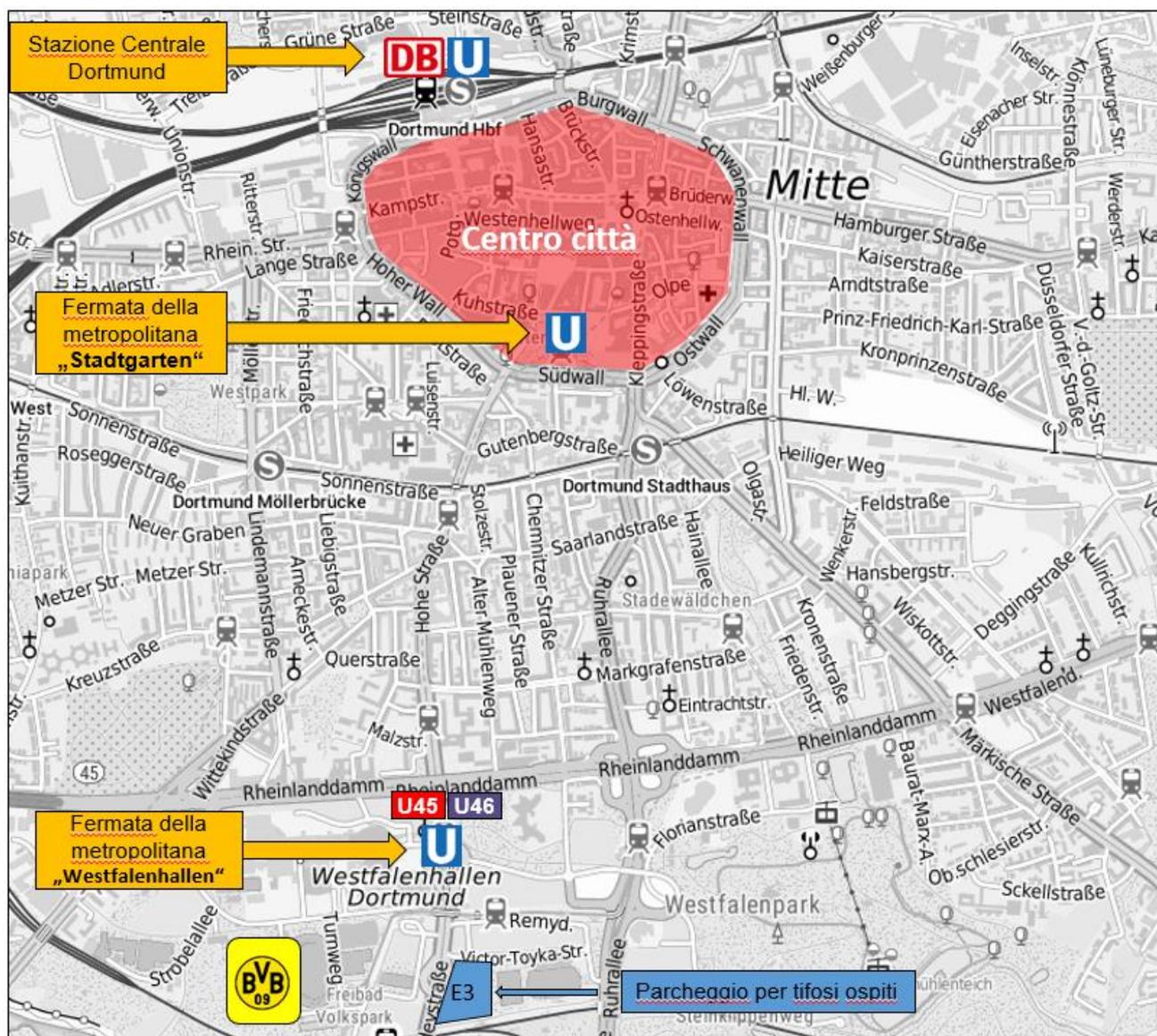
### **Arrivo in treno:**

i tifosi ospiti che arrivano in treno alla Stazione Centrale di Dortmund possono prendere la metropolitana (linea U 45) fino alla fermata "Westfalenhallen".



### Arrivo dal centro città:

ai tifosi che si trovano già nel centro di Dortmund (Alter Markt), si raccomanda di viaggiare con la metropolitana dalla fermata "Stadtgarten", linea U 45 in direzione Westfalahallen, fino alla fermata "Westfalahallen". Il prezzo del biglietto della metropolitana è incluso nel prezzo del biglietto per la partita.



**Per tutti i tifosi in arrivo vale quanto segue: soltanto chi arriva allo stadio al più tardi alle ore 19.00 essendo in possesso di un biglietto valido può essere puntualmente presente all'interno dello stadio per il calcio di inizio. Il settore di ingresso per i tifosi ospiti è situato nel settore di accesso Nord dello stadio lungo la Strobelallee ed è contrassegnato in modo corrispondente.**

**Informazioni attuali sugli interventi della Polizia sono anche disponibili sull'account Twitter della Polizia di Dortmund.**

Vi auguriamo buon viaggio ed un piacevole soggiorno a Dortmund!

*La vostra Polizia di Dortmund*

**facebook: *Polizei NRW Dortmund***

**twitter: *Polizei NRW DO***

Direzione di Polizia di Dortmund, Markgrafenstr. 102, 44139 Dortmund, poststelle.dortmund@polizei.nrw.de